

CORRIGE

| | | |
|-----------------------------------------|---------------------------|--------------|
| GROUPEMENT INTERACADEMIQUE II | SESSION 2002 | N/J |
| <u> Examen et spécialité :</u> | | |
| BEP/CAP TERTIAIRE | | |
| <u> Intitulé de l'épreuve :</u> | | |
| FRANÇAIS – | | |
| Coef. : 4 | Durée : 2 heures | 1/3 |

ELEMENTS DE CORRECTION

D) COMPETENCES DE LECTURE (10 points)

1) a) A Bruxelles – d'Iran. 1 pt (0,5 + 0,5)

b) « Exil », « exilé ».
= Situation de quelqu'un qui est obligé de vivre ailleurs que là où il est habituellement, où il aime vivre. 1,5 pt (0,5 + 1)

2) ⇒ Les qualités : 1,5 pt
Un fruit savoureux, excellent, à la saveur unique etc.
« Aucun des melons qu'on trouvait ici n'arrivait à la cheville de ceux de Mashad »...

⇒ Ce qu'il représente : 2 pts
L'Iran, la nostalgie du pays natal...
Il est lié à l'enfance, au soleil...

[On valorisera l'interprétation et la présence de références au texte].

3) a) Les melons de Mashad ont perdu leur dimension idéale. 1 pt
Ils sont toujours « bons » mais ils ne sont plus « les meilleurs du monde ».

b) Non, le personnage a évolué sans s'en rendre compte. 3 pts
Durant ses années d'exil il a découvert d'autres choses qu'il a fini par apprécier.
Il est dans un processus d'intégration.
Le fruit est la métaphore de ce changement.

[On acceptera toutes les propositions justifiées par le texte].

| GROUPEMENT INTERACADEMIQUE II | SESSION 2002 | N/J |
|---------------------------------------|-------------------------|------------|
| <u>Examen et spécialité :</u> | | |
| BEP/CAP TERTIAIRE | | |
| <u>Intitulé de l'épreuve :</u> | | |
| FRANÇAIS – | | |
| Coef. : 4 | Durée : 2 heures | 2/3 |

II) COMPETENCES D'ECRITURE (10 points)

- Respect des consignes : à un lycéen étranger
- Code de la lettre
- Texte informatif à visée argumentative
- Présence d'une description laudative
- Implication de l'émetteur
- Correction de la langue
- Longueur attendue.

N.B. : pour obtenir la note de CAP on ajoutera 3 points à la note de BEP.

| | | |
|------------------------------------------------------------------|-------------------------|------------|
| <u>GROUPEMENT INTERACADEMIQUE II</u> | SESSION 2002 | N/J |
| <u>Examen et spécialité :</u> BEP/CAP TERTIAIRE | | |
| <u>Intitulé de l'épreuve :</u> FRANÇAIS – | | |
| Coef. : 4 | Durée : 2 heures | 3/3 |